# EL LITORAL

Año XL — No. 12.514 | Precio del ejemplar: 80 centavos | SANTA FE, domingo 8 de diciembre de 1957 | Edición de 12 páginas | Red. y Admin.: San Martín 2851/59 - Teléf. 16271

Correo Argentino Santa Fe — Concesión 248 Cuenta Nº 74 — Franqueo a pagar Tarifa reducida


## A UNA CEREMONIA EN LA CIUDAD DE CÓRDOBA ASISTIÓ EL PRESIDENTE

### Presidió la entrega de despachos a los nuevos alféreces de aeronáutica

CÓRDOBA, 8 (UP). — Anoche, con la presencia del presidente provisional de la Nación, general Pedro Eugenio Aramburu, ministros del Poder Ejecutivo y autoridades militares, se realizó la entrega de los despachos a los nuevos alféreces de la Escuela Militar de Aviación, con asiento en esta ciudad. Durante el acto también se procedió a la entrega de los premios estímulo a los suboficiales cadetes de quinto año del nombrado establecimiento.

A las 21.30 llegó al instituto el general Aramburu, en compañía del comandante en jefe del Ejército, general Arturo Ossorio Arana; el ministro de Aeronáutica, comodoro Jorge H. Landaburu, y el director del instituto, vicecomodoro Alberto Moreno.

Ejecutado el Himno Nacional, que fue entonado por la concurrencia y cadetes, habló el director de la escuela y a continuación se procedió a la entrega de los diplomas y premios. También estuvieron presentes los ministros de Educación y Justicia, Trabajo y Previsión e Interior, y agregados militares extranjeros.

El general Aramburu llegó a esta ciudad por vía aérea a las 20.10 y fue recibido por altas autoridades militares, civiles y eclesiásticas. Por hallarse enfermo no pudo concurrir el interventor federal comodoro Medardo Gallardo Valdez.

En uno de los salones de la escuela, el general Aramburu fue abordado por los periodistas locales, a quienes expresó [illegible]

### El gobierno no levantará las inhabilitaciones

CÓRDOBA, 8 (UP). — Antes de iniciarse la ceremonia de entrega de despachos a los nuevos alféreces de aeronáutica, el jefe del Estado contestó a una pregunta de los periodistas sobre las inhabilitaciones políticas. El general Aramburu dijo: "El gobierno no ha variado su propósito de mantener las inhabilitaciones políticas y por lo tanto no tiene a estudio ningún proyecto en ese sentido". Señaló, asimismo, que el gabinete nacional no será reestructurado, labor ésa que le corresponderá —expresó— al próximo gobierno constitucional. Añadió que actualmente está el gobierno haciendo algunos estudios en ese sentido a fin de que el futuro presidente de la República pueda organizar sus ministerios de acuerdo con lo establecido por la Constitución Nacional.

### A su gira por Europa aludió el Dr. Mercier

BUENOS AIRES, 8 (UP). — [illegible]

## A LA RECUPERACIÓN DEL AGRO REFIRIÓSE HOY EL CONTRALMIRANTE ROJAS

### El vicepresidente habló en los actos del cincuentenario de Gral. Madariaga

GENERAL MADARIAGA, 8 (UP). — [illegible]

### Interventores de provincias han deliberado

SALTA, 8 (UP). — [illegible]

### Jefe del Comando del 1er. Ejército es el Gral. Ruival

BUENOS AIRES, 8 (UP). — [illegible]

### Un funcionario ha dimitido en Córdoba

CÓRDOBA, 8 (UP). — [illegible]

## UN COMPLOT FRUSTRAN EN VENEZUELA

CARACAS, 8 (UP). — [illegible]

### Habrá en abril un festival americano de música en E. U.

WASHINGTON, 8 (UP). — [illegible]

### Un pequeño hospital en la selva amazónica levantó el Dr. Bindér

FRANCFORT, 8 (UP). — [illegible]

### Siguió el congreso obrero de la UCRI

BUENOS AIRES, 8 (UP). — [illegible]

## OTRO PLAN ALIADO TRATARAN EN PARIS

WASHINGTON, 8 (UP). — Se supo que Estados Unidos y sus 14 aliados europeos [illegible] ...a tomar represalias y sólo agravarían la guerra en frío.

#### Pesimismo en Gran Bretaña

LONDRES, 8 (UP). — [illegible]

## Spaak anunció que habrá una reunión militar de la OTAN

LUXEMBURGO, 8 (UP). — [illegible]

### No alcanzó la meta fijada un cohete "Thor"

WASHINGTON, 8 (UP). — [illegible]

#### Prosigue la investigación

#### Creación un comando aéreo anglo-norteamericano

### Hacen ascensos en el ejército cubano

LA HABANA, 8 (UP). — [illegible]

### Tropas británicas llegaron a Belice

BELICE, 8 (UP). — [illegible]

## W. Gomulka y Tito disienten con Rusia

NUEVA YORK, 8 (UP). — Tanto Yugoslavia como Polonia han decidido al parecer boicotear la nueva publicación comunista internacional. [illegible]

#### Futuro promisorio

Charles M. McCann

### Fue dispuesto un paro en la isla de Chipre

NICOSIA, 8 (UP). — El comité político de la organización clandestina Eoka proclamó hoy una huelga de 24 horas [illegible]

### Ha desmejorado la economía de Estados Unidos

NUEVA YORK, 8 (UP). — [illegible]

### Un casamiento real se realizó en Viena

VIENA, 8 (UP). — [illegible]

## RESTRINGEN PRÉSTAMOS A FRANCIA

PARIS, 8 (UP). — [illegible]

### Holanda haría un pedido a las Naciones Unidas

PARIS, 8 (UP). — [illegible]

#### Tratan de superar el estancamiento

NACIONES UNIDAS (Nueva York), 8 (UP). — [illegible]

## LA GESTION DE HAMMARSKJOLD



El secretario general de las Naciones Unidas, Sr. Dag Hammarskjold, es saludado por el ministro de Relaciones Exteriores de Jordania, Sr. Samir Rifai (a la derecha), a su llegada a Ammán en la gira que realizó por el C. Oriente.

NUEVA YORK, 8 (UP). — El secretario general de las Naciones Unidas, Dag Hammarskjold, regresó de una visita de siete días a Jordania, Israel, Siria y Líbano, y se declaró satisfecho.

"Conseguí lo que quería —declaró a los periodistas al descender de un avión de la Pan American, procedente de Beirut— alcancé lo que esperaba alcanzar".

Señaló que había ido al Cercano Oriente para tratar "un par de problemas limitados que requerían atención inmediata". Si bien no especificó los problemas, es de presumirse que se refirió a la desavenencia de Jordania con el jefe [illegible] de la organización de las Naciones Unidas supervisora de la tregua, Gen. Byron Yenry, y la disputa jordano-israelí sobre el Monte Scopus.

A la pregunta de si consideraba más estable la situación en Cercano Oriente luego de su visita, sonrió para responder: "Esa es una pregunta amplia, pero puedo decir que el ambiente es razonablemente estable".

Del aeródromo, Hammarskjold se dirigió al edificio de las Naciones Unidas para conversar con el mayor general Edson Burns, comandante de la fuerza de emergencia, que debe partir mañana con destino a Gaza.

# EL PARO DEL MARTES FUE SUSPENDIDO

BUENOS AIRES, 8 (UP). — En el plenario nacional que realizaron en las últimas horas de anoche las 62 organizaciones gremiales que permanecieron en el congreso extraordinario de la C.G.T. resolvieron no realizar el anunciado paro de actividades para pasado mañana, con el propósito de facilitar la concurrencia de los trabajadores a la asamblea informativa que se realizará el mismo día en el Luna Park.

En la misma reunión se designó a los oradores que intervendrán en el acto, que serán: Nerci, metalúrgico; Cardoso, de la carne; Calliera, de UTA; Marischi, de la madera; Alonso, de Luz y Fuerza, y un delegado, cuyo nombre no se indicó, por las federaciones regionales.

**Actitud de la Unión Ferroviaria**

BUENOS AIRES, 8 (UP). — La comisión directiva de la Unión Ferroviaria desautorizó el anunciado paro de cinco minutos, a realizarse pasado mañana en los transportes del país, a raíz de un acto que realizarán los denominados 62 gremios.

Dice la entidad que al respecto "no ha tomado ni tomará ninguna resolución".

**Se iniciará un congreso gremial**

BUENOS AIRES, 8 (UP). — El 12 del corriente iniciará sus deliberaciones en Embalse Río Tercero (Córdoba), el congreso extraordinario de la Liga de Entidades Mutuales del Personal de Agua y Energía Eléctrica, con la presidencia del titular de la entidad, Sr. Roberto C. Loubet.

Se tratará la reforma del régimen estatutario, incluyéndose importantes innovaciones en las prestaciones de asistencia social. Las deliberaciones serán clausuradas el 14 con la presencia del ministro de Trabajo y Previsión, Dr. Tristán E. Guevara.

Asimismo, entre los días 16 al 21, se realizará el congreso anual ordinario de las instituciones agrupadas que clausurará el director nacional de Mutualidades, Dr. Alberto Kaufman. Concurrirán dos delegados por cada una de las 25 centrales provinciales en representación de 186 servicios ubicados en toda la República. Se tratará la racionalización de los servicios asistenciales, los presupuestos para 1958 y la subvención de la Empresa Agua y Energía que el corriente año ascendió a siete millones de pesos.

## Sobre el gobierno eclesiástico han iniciado consultas

BUENOS AIRES, 8 (UP). — Según ha trascendido, se habrían iniciado en los últimos días las conversaciones tendientes a buscar una fórmula con vistas a una solución definitiva en torno al gobierno eclesiástico de la arquidiócesis de Buenos Aires.

Como es de conocimiento público el arzobispo de Córdoba, monseñor Fermín Lafitte, ejerce desde el 19 de mayo de 1958 las altas funciones de administrador apostólico de Buenos Aires en sede plena.









# POR CENTROS TURISTICOS DE LA PROVINCIA DE CORDOBA

## Calamuchita, "tierra de los Césares", es una hermosa región

CORDOBA, 8. — Los más importantes ríos se forman en Calamuchita y algunos llegan después al Paraná, trazando la ruta de unión con el mar. Camino que señalaron los primeros descubridores: aquel Francisco de César, soldado de Gaboto que ascendió nuestro Tercero - Carcarañá hasta la laguna de Olmos y volvió con la leyenda de la fantástica región que por su riqueza y por su belleza fue el mito que movió la ambición de varios siglos: la legendaria "tierra de los Césares".

Calamuchita ya era tierra de turismo en época de los aborígenes. El privilegio de sus campos, de sus cerros, de sus aguas, circuló de tribu en tribu y llegó hasta el Altiplano. Periódicamente se poblaba con caravanas de Leales y Diaguitas, de Cuyo, de La Pampa, del Estuario, cuando no del Chaco, Humahuaca y Atacama. Es la zona de Córdoba donde hay más agua. Los dos lagos, el de Río Tercero y el de Los Molinos, están poblados de pejerreyes, de los que hay un vivero dependiente del Ministerio de Agricultura y Ganadería de la Nación.

**Dique y lago Los Molinos**

Los Molinos debe su nombre, probablemente, al hecho de existir allá por el año 1700 un molino de granos, tal vez el primero instalado en tierras cordobesas, que se movía con una caída de agua. "Locasacate" fue el nombre indígena de Los Molinos que en los años posteriores a las invasiones inglesas, 1806 y 1807, sirvió para residencia de prisioneros de los ejércitos británicos.

El dique construido sobre el río es a arco único con dos apoyos a gravedad. Tiene 58 metros de altura sobre el lecho y 240 metros de longitud en su coronamiento. Dos modernas centrales hidroeléctricas proporcionarán en conjunto, aproximadamente, ciento cincuenta millones de kilowatios anuales.

**Villa General Belgrano**

Es el asiento de una laboriosa colonia extranjera, que ha trasladado a aquel bello rincón sus clásicas hosterías y cervecerías. Se llama así desde el año 1941; antes se denominó Villa Calamuchita y Colonia El Sauce.

Villa General Belgrano tiene al alcance del turista el elemento que la vida moderna exige: confort.

**Los Reartes - Athos Pampa - Yacanto**

La capilla de Los Reartes, vieja población que queda a orillas del lago de Los Molinos, es de las más antiguas, pues data del siglo XVII. Athos Pampa, al pie de la Sierra Grande, es un lugar de gran belleza. Su nombre indígena quiere decir "pampa grande". Yacanto, población que en lengua nativa se llamaba sierra de Charava o Chalara, significa, probablemente, "serranía donde manda el cacique Yam". En la vertiente oriental del Champaquí, el cerro más alto de Córdoba, aparecen varias cuevas o grutas realmente enormes, formadas por la naturaleza entre rocas de su cumbre, en cuyo interior caben más de veinte jinetes con sus cabalgaduras.

**Santa Rosa**

Es la población más importante de Calamuchita, a orillas del río de su nombre. Constituye, junto con Embalse de Río Tercero, un centro de atracción turística de singular importancia. Cuenta con moderna hotelería, comercios, sucursal del Banco de Córdoba, etc. El río, famoso por su caudal de agua cristalina, le da a Santa Rosa gran relieve.

**San Ignacio**

Alrededor del año 1728 existió allí la estancia jesuítica de los "Santos Ejercicios", donde estuvieron recluidos parte de los prisioneros ingleses. Su límite era el río Cuarto, en una extensión de 120 leguas de riquísimas tierras.

Existe una famosa plantación de manzanos y una hostería de ambiente europeo, por su estilo arquitectónico y característico confort.

**Amboy**

En el año 1801 nació en Amboy el autor del Código Civil argentino, Dr. Dalmacio Vélez Sarsfield. Se conservan aún las ruinas de la casa nativa del codificador. Cuando las grandes maniobras del ejército en las sierras de Cóndores, en el año 1925, las fuerzas armadas del país colocaron una placa de bronce, recordatoria de aquellos ejercicios, los primeros de esa envergadura en el país y en adhesión admirativa al ilustre cordobés.

El río Amboy, zona donde nació Vélez Sársfield

**Los hoteles oficiales de Embalse**

La más importante colonia de vacaciones de Córdoba está en las riberas del lago del río Tercero. Creada primitivamente por el Ministerio de Obras Públicas de la Nación, se compone de siete magníficos hoteles, con capacidad para quinientas personas cada uno. Hay, además, 112 casas familiares para tres o cuatro personas y todos los servicios inherentes a una población de tal categoría que está llena de turistas todo el año. Hay servicios de consultorios médicos y odontológicos, salas de primeros auxilios y una enorme pileta de natación con instalaciones muy modernas.

**Rumipal o Villa del Dique**

Siempre siguiendo el camino 36, al dejar Santa Rosa y las ruinas de San Ignacio, el viajero es sorprendido por numerosas urbanizaciones de indudable atracción, tales como Uritorco y Valle Dorado, hasta adentrarse en Rumipal y Villa del Dique, dos magníficos centros turísticos de Calamuchita, con hoteles y hosterías cuyas tarifas están al alcance del más modesto empleado.

Tanto Rumipal como Villa del Dique ofrecen al turista todo el encanto de sus bellezas naturales en la prolongación del lago del dique de Río Tercero, donde hermosos balnearios y tranquilos lugares de pesca contribuyen a exaltar el paisaje y a proporcionarle gratísimas vacaciones.

Un comercio con salas cinematográficas y numerosos lugares de esparcimiento, destacan la importancia turística de Rumipal y Villa del Dique.

**La Cruz o La Cumbrecita o Villa Los Sauces**

Al sur de Embalse y sobre el río epónimo, uno de los afluentes del dique, está La Cruz, vieja población que se extiende sobre las márgenes del curso de agua de su nombre, y al pie de la Sierra Grande también abre sus puertas floridas al viajero, con todos los matices del verde, Villa de Río de los Sauces.

La Cumbrecita y El Durazno, asimismo, son singulares villas turísticas situadas en la falda oriental de la sierra de Comechingones, sobre corrientes de aguas cristalinas que descienden de apreciable altura y que son abundantes en esas regiones.

## Sostendrá a los Dres. Molinas y Thedy el P.D.P.

CORDOBA, 8 (UP). — El segundo congreso nacional extraordinario del Partido Demócrata Progresista que se reunió en esta ciudad procedió a proclamar la fórmula presidencial que sostendrá en los próximos comicios de febrero. Fueron elegidos para integrar el binomio el Dr. Luciano F. Molinas, para presidente, y el Dr. Horacio Thedy, para vicepresidente.

La reunión se realizó en el local del Córdoba Sport Club y asistieron representantes de todos los distritos y seccionales del país. Se resolvió pasar a cuarto intermedio a moción del delegado de Santa Fe, Dr. Camilo Muniagurria, quien manifestó que no se encontraban algunos congresales en el local y que según tenía noticias, estaban en viaje a esta ciudad y estaban demorados por la inclemencia del tiempo. Esta moción fue aprobada. Posteriormente en el mismo local se reanudó el congreso, entrándose a la consideración del segundo punto del temario, puesto que el primero, referente a la reforma de la carta orgánica del partido, se dispuso que fuera considerado en el próximo congreso, mereciendo esta iniciativa la aprobación unánime de los congresales.

Al tratarse el segundo punto, o sea la elección de la fórmula presidencial, se estableció un largo debate con respecto al sistema de votación, vale decir si sería por voto nominal, o por voto general. Finalmente, obviadas las dificultades entre los delegados, se procedió a la elección, resultando electos oficialmente para presidente el Dr. Luciano F. Molinas, y para vicepresidente el Dr. Horacio Thedy. El Dr. Molinas obtuvo 59 votos sobre un total de 75; Horacio Thedy 11 y Oscar Vargas, del Chaco, 5. Para el segundo término el Dr. Thedy totalizó 43 sufragios y el Dr. Ricardo Laguinge 17.

## El comité de la UCRI tomó resoluciones

BUENOS AIRES, 8 (UP). — La mesa directiva del Comité Nacional de la Unión Cívica Radical Intransigente dio principio de solución a los conflictos internos partidarios en tres de los cinco distritos en los cuales se habían cuestionado las candidaturas para las próximas elecciones generales.

El organismo "resolvió asumir la dirección del proceso electoral interno en los distritos de Mendoza, Corrientes y Río Negro, para que los afiliados decidan mediante el voto la elección de los candidatos".

Con esta resolución, que soslayó la solicitada intervención a los organismos de la agrupación en esas provincias, la mesa directiva debe aún pronunciarse sobre las situaciones similares en la capital federal, Chaco y Misiones. La dirección del proceso electoral en los distritos mencionados se realizará con la presencia de delegados que a esos efectos enviará la mesa directiva del Comité Nacional. En Mendoza asumirá la dirección electoral el vicepresidente del organismo partidario en el orden nacional, Dr. Celestino Gelsi, según se dijo en círculos extraoficiales. Los comicios internos en esa provincia tendrán lugar el 22 o 29 del corriente.

A raíz de la medida tomada, el titular del sector Pueblo y Partido de la UCRI en Mendoza, Dr. Alfredo Vítolo, declaró: "Nosotros solamente hemos deseado un padrón limpio y comicios honestos para que el afiliado resuelva como único árbitro en el conflicto planteado."

## Mañana irá a Río IV el Dr. Ricardo Balbín

BUENOS AIRES, 8 (UP). — El precandidato intransigente renovador de la UCR del Pueblo a la presidencia de la República, Dr. Ricardo Balbín, se trasladará mañana a Río IV, con el fin de participar en una concentración partidaria, en la que también estarán presentes el Dr. Santiago H. del Castillo y los precandidatos a gobernador y vice del mismo núcleo, Dres. Vesco y Gamond, respectivamente.

**Gira del Dr. Zavala Ortiz**

BUENOS AIRES, 8 (UP). — Hablará en diversos actos a realizarse en localidades bonaerenses, el precandidato a presidente de la República, por el Núcleo Unidad, Dr. Miguel Angel Zavala Ortiz. Mañana a las 18, hablará en Mercedes y el martes en Bahía Blanca.

# AMPLIAN UN APORTE EN ENTRE RIOS

PARANA, 8. — El P. E. amplió en un millón de pesos el aporte de la provincia a las municipalidades, a fin de que puedan contar con los recursos indispensables para atender impostergables necesidades públicas.

La ampliación referida se ha efectuado en el plan analítico de obras públicas y de reactivación económica, y ha sido posible admitiendo una disminución de dicho aporte en el crédito de la obra 4, camino Gualeguay - Gualeguaychú, segundo tramo, del mismo plan.

**Comisión pro monumento a Urquiza**

PARANA, 8. — En el salón de actos del Colegio Nacional de la ciudad de Concepción del Uruguay se realizó una reunión pública promovida por la asociación de ex alumnos del mencionado instituto educacional con el objeto de considerar la integración de la comisión pro monumento al general Urquiza.

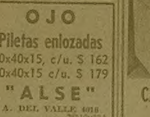
Los asambleístas resolvieron encomendar a una comisión especial que se integró con el presidente de la asociación Dr. Carlos E. Prüat, el secretario de la misma, Dr. Héctor Rodríguez Monzón, y el rector del colegio, Dr. Ernesto Maxit, para que convoque a una nueva reunión.

## Extraordinaria crecida de un río en Tucumán

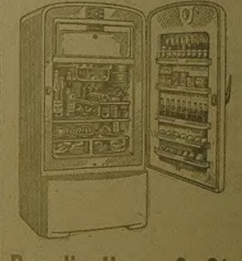
SAN MIGUEL DE TUCUMAN, 8 (UP). — Las autoridades han adoptado rápidas medidas para evitar que la extraordinaria crecida del río Medecoch, originada por la abundante lluvia, provoque el derrumbe del muro y las obras de reconstrucción del dique La Aguadita.

Recuérdase que en marzo último otra fuerte crecida destruyó el dique, habiéndose trabajado intensamente en las obras de encauzamiento del río el que nuevamente amenaza con ocasionar graves riesgos. Trabaja personal de Obras Públicas y de la Dirección Provincial de Vialidad.













RAFAELA

## Se pide un nuevo horario para la atención al público en el Correo

RAFAELA, 8. — El público ha manifestado en distintas oportunidades sus deseos de que las oficinas del Correo se habiliten desde las 7, ya que se considera que el horario actual no es conveniente, sobre todo para entidades y firmas que poseen casillas para el depósito de correspondencia.

Se entiende que podría abrirse el Correo a la hora indicada, sin perjuicio de que los demás trámites puedan iniciarse recién a las 8.

En la actualidad es dable ver a numerosas personas esperando la habilitación de las oficinas de la dependencia, cosa que ocurre a las 8, cuando las tareas generales ya han comenzado, sobre todo en la época veraniega.

**Comerciales**

Se inauguró anoche, en calle San Martín, un negocio de joyería y relojería, propiedad del señor Santiago Armando Nicolini, quien, con ese motivo, reunió en un lunch que se sirvió en el Hotel Toscano, a representantes de la banca, el comercio, la industria y periodismo locales.

**Precandidato radical**

El radicalismo del pueblo del departamento sostendrán en los próximos comicios internos el nombre del señor Juan S. Ardenitto para candidato a senador provincial por Castellanos.

**Exámenes**

Mañana, a las 7.30 se reunirán las mesas examinadoras para alumnos regulares del Colegio Nacional, las que se proseguirán sus tareas por la tarde, a las 15.30.

**Demostración a Fangio**

El 12 del actual, en la sede de Atlético, se realizará una asamblea de vecinos, convocada por la entidad, a los efectos de constituir una comisión que se encargará de organizar los actos de homenaje al campeón mundial de automovilismo, Juan Manuel Fangio, el que vendrá a Rafaela con ese motivo, en una fecha próxima.

**Elección de Miss Rafaela**

Esta noche, en el Club Independiente, en el transcurso de la tertulia que la entidad ofrece habitualmente los domingos, se proseguirá con la preselección de candidatas a disputar el título de miss ciudad de Rafaela en el concurso nacional de belleza femenina que se efectuará oportunamente.





HELVECIA

### Aclaran acerca de la clausura de las carnicerías locales

HELVECIA, 8. — Los Sres. Ricardo Bode, Carmelo A. Marchi y José Basi, propietarios de carnicerías que procedieron a su clausura por las causas conocidas, desean dejar sentada su posición respecto al comunicado que diera a conocer la comuna, a fin de que la opinión pública se haga su composición de lugar en cuanto a los motivos que obligaron al cierre de sus negocios.

Expresan que "el problema de la carne tuvo su origen cuando el comisionado comunal, tomando por cuenta de la comuna podría vender el artículo a menos precio y demostrar de paso que las carnicerías de nuestra propiedad realizaban ganancias fabulosas a expensas del consumidor. Fue así que la comuna instaló tres puestos y empezó la venta de carne a precios menores en perjuicio de nuestros intereses, no obstante que los precios que cobrábamos eran los más bajos del departamento San Javier, razón por la cual y al no conseguir llegar a ninguna solución seria, debido a la intransigencia del comisionado comunal, nos vimos precisados a cerrar nuestros negocios. Hacemos notar por una parte, que nuestros modestos recursos no podían hacer frente a la competencia comunal, y en segundo término que el sobrante de carne quebrantaba nuestra economía, máxime que normalmente abastecíamos a la población con una res diaria por carnicería. Al cerrar nosotros hubo una desagradable sorpresa de la población que tuvo que adquirir el artículo en los puestos comunales donde la atención y la higiene dejaba mucho que desear y, lo que es peor, que el artículo excedió en precios a los que nosotros manteníamos".

Aparte de ello, —siguen diciendo—, la calidad de la carne llegó a ser tan deficiente que motivó la intervención de un núcleo de vecinos en procura de una solución al grave problema, que no tuvo éxito. En cuanto al abastecimiento, expresan, se hizo tan anormal que el colectivo que cumple el servicio de transporte de pasajeros y correspondencia desde ésta a Santa Fe, hízose el agente abastecedor desde los pueblos inmediatos para aquellos que podían costear los mayores gastos que ello significaba, dando lugar a un desagradable espectáculo". Señalan también que la máquina motoniveladora de la comuna cuya función específica es la de arreglar las calles del pueblo, se utilizaba para arrastrar un carro chata en mal estado, que no reunía las más elementales normas de higiene, transportando la carne desde el matadero. Posteriormente, a pedido de vecinos tomó intervención el jefe de policía del departamento, lo que motivó una reunión de los puesteros comunales con nosotros, con el resultado conocido, es decir que volvimos a abrir nuestros negocios, no teniendo otro objeto esta aclaración que el de poner las cosas en su sitio, ante el comunicado de la comuna".

LA GALLARETA

### En la reparación de un camino se trabaja

LA GALLARETA, 8. —Prosiguen los activos trabajos de levantamiento y reconstrucción del camino de acceso a la ruta nacional No. 11 que desde hacía tiempo y debido al intenso tránsito de unidades pesadas y a las últimas lluvias se encontraba en estado lamentable.

Las tareas de reconstrucción están a cargo del personal dependiente de Vialidad Provincial.

**Casamiento.** —Ayer se formalizó la unión matrimonial de la señorita Nanci Saucedo con el señor Oscar Wuerick.

BARRANCAS

### Se inauguró ayer una muestra de trabajos en la Escuela No. 8

BARRANCAS, 8. — La exposición de trabajos de alumnos de la Escuela-Fábrica Provincial No. 8 que debía ser inaugurada el sábado de la semana pasada y que fuera suspendida por causas del mal tiempo reinante, fue habilitada ayer.

La exhibición de los interesantes trabajos del alumnado, índice de la capacidad adquirida por éstos, será clausurada en la fecha.

**Cena.** — El 14 del corriente la subcomisión de fútbol del Club A. R. J. Unida, en colaboración con la subcomisión de damas ofrecerá a los integrantes de los equipos de 1a. y 2a. división que se clasificaran recientemente campeones en sus categorías en el torneo organizado por la Liga de Fútbol del Litoral, una cena de agasajo.

SAN JUSTO

### El ingreso al primer año de la Esc. Normal

SAN JUSTO, 8. — La dirección de la Escuela Normal Mixta comunica a todos los interesados que se abrirá la inscripción para ingresar al primer año del magisterio desde el 16 al 26 del corriente mes.

La documentación necesaria para formalizar el trámite de inscripción es la siguiente: solicitud, certificado oficial estudios ciclo básico certificado oficial, certificado médico oficial (Dr. Julio L. Southier) y certificado bucodental (Salud Pública).

**Comunales.** — El veterinario regional del Ministerio de Agricultura y Ganadería de la Nación solicita a la comuna amplia colaboración para que todo animal que se encuentra en vía pública, sea detenido y llevado a depósito. Motiva esta medida la aparición de brotes de encefalomielitis o locura equina. También se solicita vigilancia sobre el estacionamiento de camiones-jaulas sucios en calles céntricas dado el peligro infeccioso del estiércol que puede producir casos de Leonesis.

LAGUNA PAIVA

### Presencia de menores en lugares públicos

LAGUNA PAIVA, 8. — El gran número de menores que concurren en distintas horas del día y de la noche a los bares y lugares públicos de la localidad, en especial donde existen mesas de billares, llama la atención por cuanto hasta avanzadas horas se ve a éstos dedicados al juego, o rodeando las mesas donde se lo practica. Es necesario hacer un llamado a los padres de estos menores, como así, a los dueños de los establecimientos a los efectos de que desaparezcan estos casos que atentan contra la formación moral de la juventud, al mismo tiempo que se sugiere que la autoridad policial ejerza una vigilancia mayor sobre el particular, y a la vez se impartan directivas al respecto.



GESSLER

### El plazo para pago de impuestos vence el 30

GESSLER, 8. — Durante el mes en curso podrán abonarse en la comuna los impuestos atrasados, de acuerdo con lo que establece la ordenanza impositiva. Pasado el 30 del mismo, los cobros se harán con las correspondientes multas.

**Educativas.** — En la Escuela Industrial de la Nación, de la ciudad de Gálvez finalizaron sus estudios secundarios los jóvenes Roberto C. Cescilo, Carlos S. Alberto y Dardo J. Lorefán.



JOBSON

### Los préstamos bancarios para los obrajeros

JOBSON, 8. — La pluralidad de gestiones que viene realizando la Asociación de Productores Forestales en procura de solucionar la crisis que afecta al gremio, encontró una de ellas eco favorable en el Banco Industrial, según lo hace saber el gerente general de la institución, en nota fechada el 26 del pasado mes en la que manifiesta al respecto de la suspensión de créditos para los obrajeros: "No obstante las prohibiciones para atender ese tipo de operaciones que emanan de la nueva Carta Orgánica para el Banco Industrial sancionada recientemente, dice, se ha resuelto, hasta tanto se dicte la respectiva reglamentación, seguir atendiendo a las empresas beneficiarias de este apoyo crediticio, dentro de las sumas acordadas".

Por la misma información se ha tomado conocimiento que el directorio del Banco, "con destino a gastos de explotaciones forestales", se han dado instrucciones a la sucursal en Santa Fe para la atención de esas operaciones, con lo que los productores forestales podrán reanudar las operaciones de créditos que se hallaban interrumpidas, circunstancia que se sumó a otros problemas que afectan al referido gremio.

La nota de referencia es suscripta por el Dr. M. A. Gallo Argerich y responde a otra que fue cursada, como queda dicho, por la entidad obrajera local.

**Fallecimiento.** — Muy sentido ha sido el fallecimiento del Sr. Elías Matarena en esta ciudad, ocurrido a los 70 años tras larga dolencia. El extinto, jubilado ferroviario, había acreditado el mejor concepto por su bondadoso carácter y sus correctos procederes. Hasta sus familiares han llegado expresivas notas de condolencia de sus amistades e instituciones locales.

S. A. DE OBLIGADO

**Fiesta escolar.** — Con brillo y ante numeroso público se realizó la fiesta de fin de curso en la escuela nacional No. 157. Un variado y nutrido programa se desarrolló con intervención del alumnado, que fue aplaudido en forma sostenida.

En la misma escuela se realizó un acto de despedida de los alumnos de 6o. grado organizada por los de 5o. La ofreció el niño Romelio Padilla y agradeció Victorio Soto.

SANTO TOME

## Será ampliado el edificio donde funciona la Esc. "J. de Garay"

SANTO TOME, 8. — Según informaciones recientemente emanadas del Ministerio de Obras Públicas de la provincia ha sido resuelto favorablemente el expediente iniciado por las autoridades de la Escuela Nro. 15 "Juan de Garay" en el cual se solicitaba la ampliación del edificio donde funciona ese establecimiento de educación primaria.

Tal ampliación constará en su primera etapa de la construcción de tres aulas y galería, lo que además supone arreglos generales.

Las noticias que han trascendido permiten asegurar que en el transcurso del corriente año se llamará a licitación para adjudicar los importantes trabajos que se realizarán durante los primeros meses del año próximo para poder, de esa manera, ser habilitada la ampliación para el curso lectivo correspondiente al año 1958.

Debe destacarse la general inmejorable acogida de que ha sido objeto esta disposición de gobierno, temperamento que ha sido reconocido mediante sendas notas elevadas a las autoridades ministeriales correspondientes y al presidente del Consejo General de Educación por la asociación cooperadora, asociación de madres y de ex-alumnos, entidades éstas que ven coronadas por el éxito los extensos esfuerzos realizados en pro de estas mejoras, que positivamente beneficiarán a la población escolar de esta villa.

**80 aniversario de la Escuela Nro. 15.** — El 19 del corriente la Escuela Nro. 15 "Juan de Garay" cumplirá el 80o. aniversario de su creación. Para celebrar el grato motivo la asociación de ex-alumnos de ese establecimiento está organizando un acto de camaradería en el que se procurará reunir a ex maestros, ex alumnos y vecinos.

Las tarjetas podrán ser solicitadas en la Escuela, Tel. 12, y a los teléfonos 96, 73 y 53.

**Biblioteca Bernardino Rivadavia.** — Esta importante entidad cultural proyecta la próxima construcción de su local propio, la que comenzará en los primeros meses del año 1958. Para allegar fondos destinados a la obra se realizará el sábado 14 un festival danzante en el Club Ministerio.

**Peña Amigos de la Gaceta.** — Se sirvió anteanoche la cena mensual que reúne a los integrantes de la Peña de Amigos de "La Gaceta". La misma transcurrió en un grato ambiente de cordialidad.

HUMBOLDT

**Reunión danzante.** — Hoy, con el auspicio de la empresa del cine Humboldt, se realizará un baile extraordinario con la actuación de la orquesta de Torcuato Wernet.

EL LITORAL
Fundado el 7 de agosto de 1918
por don Salvador Caputto
Registro de la propiedad intelectual Nº 558103
Director: Ricardo Caputto

## La elección de los candidatos

Los partidos políticos que habrán de participar en los próximos comicios están en plena tarea de elegir sus candidatos a legisladores y a concejales. En algunas agrupaciones esta labor es complicada en razón de las tendencias internas afiliados, de manera que las listas de candidatos antes de ser oficializadas como representativas del partido necesitan este proceso previo de confrontación. A simple vista, todo este complicado mecanismo electivo, previo al otro de la ciudadanía, debiera ser considerado como una demostración de rigor democrático. Entre este procedimiento de total participación de los afiliados en la designación de los candidatos en cada distrito o provincia y el otro de la designación "a dedo", hecha frecuentemente desde Buenos Aires por las "altas autoridades" que se reducían a una sola, no obstante el pudoroso plural, es innegable que el primer método supera al segundo de vieja tradición caudillista. Pero conviene no dejarse alucinar por las apariencias formales a tal punto que se pierda del todo el sentido crítico para juzgar el método que ahora se practica. Los sistemas por sí mismos no hacen milagros. Lo que importa considerar es el espíritu con que se los aplica. No basta con que haya una elección democrática hecha desde abajo. Mucho más interesante es poder decir que hay una selección. O sea: que el sistema interno funcione con sentido de calidad más que de número. Pues los partidos deben ofrecer a la ciudadanía a sus mejores candidatos. A ciudadanos que por sus antecedentes públicos sean una garantía de capacidad, de eficiencia, moral e intelectual, para la función a la cual se les destina.

El país tiene sobrada experiencia con respecto a legisladores o concejales que ocupan sus bancas para no hacer, ni decir nada. Mudos y ajenos espectadores pasivos cuyos votos, no obstante, deciden en las asambleas problemas importantes que escapan a la comprensión de tales representantes. Huérfanos de personalidad y también de elemental decoro tales legisladores se convierten en complacientes instrumentos de intereses o voluntades ajenas; frente a ellos se estrellan las razones, los argumentos, las ideas, por más excelentes que sean. El legislador inepto es impermeable a las sugerencias de sus colegas más aptos por incapacidad para el diálogo. ¿Y qué significa la palabra parlamento, sino ejercicio del habla? No se trata, desde luego, del arte de la oratoria que también tiene sus vicios. Se trata del arte de razonar, de discernir, de comprender, opinar, ejercicio mental que puede efectuarse muy noblemente al margen de la retórica. Lo que se debe evitar, en síntesis, es que los mudos mentales ocupen posiciones que no les corresponden. Hay muchas posibilidades, al margen de la legislatura, para premiar los méritos y los esfuerzos de los correligionarios dignos de la consideración de sus amigos. Lo ideal sería que los ciudadanos tuviesen un sentido de autocrítica lo suficientemente desarrollado como para no aspirar a posiciones incompatibles con su capacidad.

Pero este desideratum es ilusorio como norma general. De aquí la responsabilidad de quienes votan y la de quienes deben ser buenos consejeros en virtud de la autoridad moral que puedan tener en los núcleos partidarios actuantes.

El prestigio del Parlamento había decaído con exceso en las últimas décadas. Conviene que tan lamentable circunstancia no se repita. Pues a la democracia no se la defiende con declaraciones, discursos y juramentos, sino con el ejemplo de los hechos. El prestigio de un sistema está en relación directa con su eficacia. Y parece innecesario decir que tal eficacia depende de la capacidad de los hombres que actúan en la función pública.

Es de esperar que los centros cívicos, los comités partidarios, no reincidan en viejos y malos hábitos; que estén a la altura de las nuevas circunstancias, que no defrauden los anhelos de superación alentados por la ciudadanía independiente dispuesta a dar su apoyo a los partidos capaces de interpretarla. Que haya, pues, selección más que elección. La verdad es, felizmente, que hay amplias posibilidades de seleccionar. La cuestión consiste en no cerrarles el paso a los más capaces.

## Movimiento político

### UNION CIVICA RADICAL DEL PUEBLO

*Resolución del Movimiento Popular*

En Rosario se reunió el Movimiento Popular de la U.C.R. del Pueblo con la presidencia del titular Sr. Agustín Rodríguez Araya [...]

[...] asignación de la fórmula como verdadera expresión del anhelo de la ciudadanía de la República para la realización nacional del programa popular partidario; invitar a los correligionarios y simpatizantes a adherir al Movimiento de Intransigencia y Renovación, siguiendo la línea principista".

### PARTIDO DEMOCRATA PROGRESISTA

## Instrucción pública

### ESC. CONSTITUYENTES

*Demostración a alumnos egresados*

## Cámara Profesional de Peinadores

*Los lunes pueden trabajar las peluquerías para señoras*

## Movimiento gremial

### FEDERACION DE SINDICATOS DE TRABAJADORES MUNICIPALES

*Gestiones ante el Interventor nacional*

Informa la Federación de Sindicatos de Trabajadores Municipales de la Provincia, que una delegación de la entidad entrevistó al interventor nacional [...]

## LOS PRODUCTORES EXPRESAN SU DISCONFORMIDAD CON LA POLITICA GANADERA DEL GOBIERNO DE LA NACION

### Se pronuncian también por la renuncia de los funcionarios responsables del problema que se ha creado a la ganadería en el país



Un aspecto parcial de la reunión realizada anoche en la Sociedad Rural y el Dr. Félix F. Ferro, que presidió la misma

Tuvo lugar ayer a las 18.30, la anunciada reunión de ganaderos en la Sociedad Rural, propiciada por la Confederación de Asociaciones Rurales del Centro y Litoral Oeste, presidiendo las deliberaciones el titular de esta última entidad Dr. Félix F. Ferro quien fué el primero en usar de la palabra. Durante la reunión en la que varios representantes de la producción ganadera de esta provincia y de San Francisco de Córdoba expusieron sus opiniones, se debatió en forma extensa el problema [...]

[...] tes momentos y que ha hecho posible la manifiesta crisis de los hacendados del interior. "Pero entre líneas y en entretelones —afirmó— todos sabemos la verdad de tal situación".

Insistió en que los ganaderos debían salir de su apatía porque sino no se llegaría a ninguna solución, y propugnó la unión de todos a ese fin, dando como ejemplo lo hecho por "SanCor", organismo que se planteó y de inmediato se convirtió en poderoso, tanto en número como en capital y [...]

[...] do que ese es el peligro que amenaza a nuestro país, por cuyo motivo instó para que se tomen medidas para encarar la solución del problema, máxime si se tiene en cuenta que el pequeño y el mediano productor están desapareciendo.

Otro de los asistentes, Jacobo Raskin, también censuró la política seguida por la Junta Nacional de Carnes, como así también los balances de ese organismo "muy bien presentados, en buena cartulina", que lo hacían recordar a los [...]

### Otras opiniones

### La palabra del Dr. Ferro

[...] tros mercados". Consideró que el problema era más profundo, y que se trataba de "una política intencionalmente equivocada para evitar que seamos una nación libre". Citó el caso de Uruguay, donde los frigoríficos después de expoliar a los productores y ganaderos uruguayos ahora están vendiendo, o pretenden vender las instalaciones, agregan- [...]

### Las plantas frigoríficas

[...] nicos, se resolvió enviar a las autoridades nacionales una nota transcribiendo la resolución adoptada en la reunión. Su texto es el siguiente:

1º Expresar su absoluta disconformidad con el gobierno nacional en lo que refiere a la conducción de la política ganadera, tanto en el orden interno como externo, lo que ha provocado la descapitalización de la ganadería y el desaliento de los productores ganaderos.

2º Solicitar una rectificación fundamental de esa política, provocando la renuncia de los funcionarios responsables de la misma, debiendo adoptarse medidas drásticas en defensa de la producción y del productor ganadero".

*La resolución aprobada*

## D. Antonio Cossettini

Rafaela, 8. — La vida de don Antonio Cossettini, que se extinguió el 4 del actual, a los 93 años de edad, compendia las virtudes que dignifican el tránsito terrenal de los hombres. Fue maestro apasionado, vecino progresista y padre ejemplar. Llegó a Rafaela en 1900 y se dio a la tarea magistral con fervor y perseverancia. Enseñó y educó con responsabilidad y con amor, según la humana fórmula pe- [...]

"Don Antonio", ha titulado Adhemar Mascotti esta fotografía artística de don Antonio Cossettini

[...] dagógica. Su siembra fue fecunda porque la cumplió con sacrificios e inspiración.

No debe extrañar, pues, la firme adhesión de sus ex alumnos y el afecto que los unió siempre a su maestro. De este sentimiento de solidaridad y de admiración participó todo el vecindario, porque don Antonio Cossettini fue figura señera [...]

[...] como medio eficaz de educación y procuró siempre fraternizar la lengua y el espíritu de la Argentina e Italia.

En Rafaela fundó la primera biblioteca popular y fue secretario de la primera comisión directiva de la Sociedad Rural, miembro del primer Concejo Deliberante y creador del Centro Filodramático Italiano.

Verdadero paladín de la cultura, D. Antonio Cossettini estuvo vinculado a ilustres figuras de las ciencias y de las artes italianas, como Enrique Ferri, Guillermo Ferrero, Anita Garibaldi, la nieta del prócer, Clara Della Guardia, extraordinaria actriz, y el famoso Edmundo D'Amicis.

Una labor tan vasta cumplida con fervor explica el sentido ilustre de esta vida que se extinguió ante la honda congoja de la ciudad.

## Caja de Previsión Social de los Agentes Civiles del Estado

*Expedientes resueltos*

El directorio administrador de la Caja, en su reunión semanal, ha resuelto los expedientes siguientes:

[...]

## C. y Telecomunicaciones

*Telegramas detenidos*

## Realizaráse en Rosario el XXI Congreso de la F. Prov. del Magisterio

Durante los días 20, 21 y 22 del corriente mes se realizará en la ciudad de Rosario el XXI Congreso Ordinario de la Federación Provincial del Magisterio, al que asistirán delegados de 26 filiales de Santa Fe, delegados fraternales de entidades nacionales y provinciales y dirigentes de la Confederación Argentina de Maestros. Numerosos docentes de Rosario han ofrecido sus domicilios para alojar a los delegados que concurran.

Los temas de mayor importancia que se considerarán en el congreso se refieren a la asistencia social del maestro y su familia, al turismo escolar, y a las mejoras económicas de acuerdo con la escala mínima aprobada por la comisión mixta en base a la propuesta de la comisión pro mejoras y legislación escolar.

Las autoridades del congreso son las siguientes: junta organizadora: presidente, Salvador G. Carpelo; secretaria, Haydee Rimada; pro, Nélida A. González; secretaria de hacienda, Sra. Ramona P. de Micolas; pro, Sra. Luisa E. de Zárate. [...]

## Universitarias

### FACULTAD DE INGENIERIA QUIMICA

*Incorporación de egresados a diversas industrias*

## Escuela Provincial de Bellas Artes de Sta. Fe

*Visitan la XIII exposición anual autoridades de Entre Ríos*

# LA MUJER Y EL ABISMO

Por
**Evaristo Stessens**

Para El Litoral
Londres

Mamá estaba moliendo café. El espeso olor llenaba la cocina, en tanto el molinillo, entre las rodillas de nuestra madre, mordía rumorosamente la dura pulpa de los granos.

Manuel, el mayor de nosotros, hacía sus deberes en el extremo de la mesa. Con la punta de la lengua en el ángulo de la boca, alzaba a ratos la vista para 'leer' en el quehacer de mamá, como si con eso fuera a hallar la solución del problema que tenía planteado en el cuaderno.

Se oyeron pasos y en seguida unas palmadas, indecisas.

—Don Cipriano, de fijo —murmuró mamá con disgusto, dejando de moler.

Era él, en efecto. No queríamos a aquel hombre, de quien nuestra madre siempre hablaba mal. El lo sabía, y este conocimiento hacíale mostrarse un tanto cohibido en nuestra presencia.

—¿No está Miguel? —preguntó desde la puerta.

—No —contestamos todos al mismo tiempo.

La respuesta pareció contrariarlo:

—¡Caramba! —dijo—. ¿No sabe cuándo volverá, doña Catalina?

—No —volvimos a responder con hostilidad.

Pero don Cipriano tendría seguramente mucho interés en la entrevista, porque no dio muestras de quererse ir. Nadie, sin embargo, le ofreció silla. Por fin, un tanto violentada por aquella situación, mamá, esforzándose por no aparecer agria, le preguntó:

—¿Quiere dejarle dicho algo?

El hombre tosió; dijo:

—Pregúntele si quiere correrme, el domingo, a "Mandinga". Tengo una depositada con los Wolinet... Con el "Príncipe" de ellos ha de ser...

Mamá asintió con la cabeza, sin decir palabra [illegible]

Oí que mamá entraba en cuentas con papá sobre el encargo de don Cipriano. Sus palabras me llegaban como un suave murmullo, sólo quebrado por los sobresaltos en que yo, que me esforzaba por dormir, caía de continuo. Me interesaba conocer en qué quedaba el asunto de la carrera ya que, al parecer, mis padres discutían...

(...Luego mis padres salieron al patio a mirar al moro.

—¡No subas, Miguel! —rogaba mamá.

—¡Oigale! ¿y por qué no, pues?

—Por aquel pelo, ese que está tan bajito. ¿lo ves?; te va a arañar la cara.

Pero papá [illegible] y se caballo [illegible], carcajeando y [illegible] la cola. Como mamá lo predijo, la rama del espinillo, bajita, rasguñó la cara de papá, haciéndole una fea herida en la mejilla. La sangre caía sobre la crin del moro pero el hombre seguía riéndose, como antes de montar.

[illegible] caballo metió su cabeza por la ventana y, con los morros, empezó a rozarme la cara. Me sentí asfixiar...)

Haciendo un esfuerzo que me hizo brotar sudores, abrí los ojos: la mano de Miguel me tapaba el rostro.

—¡Sacá esa mano! —gruñí.

Mi hermano se removió, y no ya la [illegible]

cima me hubiesen puesto masa. No obstante, por mis oídos entraba un enérgico canto de los gallos, que se iba desgranando hacia lo lejos, como un río de voces.

* * *

—¿No vas a ir a la parva hoy? —preguntó mamá.

—Sí, pero más tarde —respondió papá.

Trabajaba en una chacra, ayudando a emparvar alfalfa. Papá era un hombre más bien bajo, sumamente delgado, pero muy fuerte y musculoso; duro como un alambre. A veces, por alardear, cuando estaba entre amigos, hinchaba los bíceps y dejaba caer encima, de punta, su cuchillo. Pulcramente, no había quien abatiera su brazo.

Le gustaban las riñas de gallo, y cuidaba, con prolijo esmero, dándole albóndigas crudas con pimienta, a un pollo rojizo, de largo y desplumado cuello, con un botoncito de cresta, como un coágulo de sangre, sobre el pico amarillo, duro, corvo, feroz.

Yo [illegible] a mi padre por [illegible]

y nuestra madre, muda a las cien preguntas que le hacíamos durante el camino:

—Mamá, ¿por qué aquel hombre camina así, cayéndose? Nada.

—Mamá, ¿por qué a don Cipriano le falta un dedo? Nada.

Callamos. ¡Cuán preocupada andaba mamá, fija la vista [illegible]

[illegible]

me dio por las narices. Sentí entre los ojos, por dentro, [illegible] lado. Enfurecido, le di un pechazo en el costillar. Despertó, asombrado y sorprendido, y, con ira mayor que la mía, me devolvió tres, mandamente, puesto de rodillas en la cama. Al punto, éramos un remolino [illegible]

todas esas cualidades, dignas, a mi ver, de un hombre cabal.

Se veía que hoy esperaba a don Cipriano, pero éste no vino, causando viva impaciencia y contrariedad en mi padre. Al fin, cansado de esperar, montó en su moro y se fue al campo, que se extendía allí nomás, detrás de [illegible]

ta adelante y apretados los labios!

Papá regresó al anochecer, muy contento, trayendo un repasador lleno de tripas:

—Lo compré chinchulines a Coria. ¡Estos son chinchulines y no los que "hace" y te vende a vos "El Rizco"!, dijo alegremente. ¡Hay que saber conocer las cosas, patrona! [illegible]

[illegible]

—¡Vamos a casa! — y agregó, con voz distinta—: No le digás nada a mamá, ¿eh?

Mientras volvíamos, pensé, aterrado: "¡Parecía el mismo diablo!".

* * *

Cuando llegamos, ya habían traído a papá. Lo trajeron en el auto de don Cipriano, pero no conducido por éste sino [illegible]

Mi madre estaba allí, en el suelo, quebrada sobre la cama, con la cabeza hundida en el pecho del muerto, sin querer incorporarse: vencida. Una ternura penetrante conmovió mi ser ante la vista de su espalda doblada, apenas temblorosa.

...Nunca más vimos a don Cipriano, que no vino al velorio, ni supimos nada de él...

## Poema para mi alegría

Para El Litoral — Santa Fe

*Alegría: por ti mi corazón es largo como un canto*
*que se derrama en voz amanecida.*

*Por ti conozco al pálido muchacho que siempre estaba triste*
*y, arrastraba su cansancio de labriego volviendo de los surcos.*
*Recuerdo su mirada indiferente ante la propia vida,*
*y me avergüenzo de haber guardado pan que se perdía.*
*Pero yo no sé como, una mañana supe que todo importa algo*
*y que mi sangre era la única tinta que tenía para escribir mi historia;*
*y apuntalé mi corazón de otra manera. La luz del sol*
*me fatigó los ojos, el viento se enredó en mi cabellera,*
*pero yo estaba allí y ambicionaba*
*ganarle la partida al desaliento.*
*Y estaba casi solo porque había pocos hombres*
*que dieran el ejemplo.*

*Y te encontré de pronto, con las manos abiertas y extendidas,*
*me puse frente a ti y rogué me mostrases el corazón de todos*
*Y aprendí, cascada rumorosa, amiga nueva,*
*que vivirán los hombres, algún día, en lo que dejen hecho*
*Y me propuse ser no un gesto siempre amargo,*
*[illegible]*

*Alegría: ayúdame a enterrar este poco de pena que me queda*
*en el inmenso surco que abriremos.*
*Esta mañana clara quiero mamar del mundo*
*como un niño pequeño de su madre,*
*y andar y andar hasta cambiar de oficio.*
*Por ejemplo: aprender a libar como una abeja*
*sin importarme nunca para quien es la miel que se derrama,*
*o convertirme en pájaro, picar el corazón de todos,*
*y dejar que entre el sol en cada pecho.*
*Y aprender a querer que en esta vida*
*el que no sabe amar no sabe nada...*

*Alegría: soy feliz porque tengo el corazón de tierra suelta*
*y en las cosas pequeñas se me enreda,*
*porque definitivamente, al andar dejo huellas en la arena,*
*porque a mi paso ruego por aquellos que no pueden ser malos,*
*por los buenos, los solos y los tristes.*
*Y soy feliz, en fin, por el dolor que me costó ganarte,*
*y en fin feliz, porque te tengo sin poder olvidar cuanto he llorado.*

JORGE ALBERTO PIÑERO


Luisa Mercedes Levinson

### "Concierto en mi", premio Municipal de Literatura en Bs. As.

El Jurado de la Municipalidad de Buenos Aires integrado por Leónidas de Vedia, Fermín Estrella Gutiérrez, Juan Carlos Ghiano, Manuel Mujica Láinez y Manuel Peyrou, acaba de otorgar los premios a la producción literaria correspondientes a los años 1954, 1955 y 1956.

De los trabajos en prosa, novela y cuento, sometidos al juicio del jurado, éste otorgó sus votos a "Concierto en mi", de Luisa Mercedes Levinson. Destacamos esta distinción merecida, en primer término por los valores intrínsecos de la novela y además porque esta obra fue editada en Santa Fe en las Ediciones de "El Litoral". Su autora está directamente vinculada a los círculos literarios santafesinos por su frecuente colaboración en las páginas dominicales de "El Litoral" y por sus amenas y agudas disertaciones ofrecidas en nuestra capital merced a la invitación de diversas instituciones culturales que han solicitado su presencia. Oportunamente, con motivo de la publicación de "Concierto en mi", desde estas columnas destacamos la presencia de una obra destinada a tener resonancia. La crítica literaria del país, a través de las columnas de sus diarios y revistas más importantes, confirmó nuestros juicios. Ahora, el premio otorgado por la Municipalidad de Buenos Aires no hace más que consagrar una opinión unánime justicieramente anticipada desde Santa Fe.

No se trata, desde luego, [illegible]

por otro que se había cometido [illegible]

[illegible]

# MEDIO SIGLO DE FILOSOFIA INGLESA

Por
**Maurice Cranston**

Para El Litoral
Especial

La filosofía actual en Inglaterra es notablemente distinta de la que se estudia en la mayoría de los demás países, especialmente diferente de los de Europa occidental. Un colega de Oxford dijo recientemente que su obra era mejor comprendida en Pekín que en París. ¿A qué se debe esto? ¿Qué ha sucedido para que la filosofía británica sea tan diferente de las demás? ¿Por qué los que la cultivan ignoran problemas que en otras partes se consideran como los centrales de la filosofía y por qué se concentran en cambio en detalles menudos relativos a la lógica y al lenguaje?

A preguntas de esta clase responde en forma autorizada un nuevo libro titulado "British Philosophy in the Mid-Century" cuya edición estuvo a cargo del profesor C. A. Mace. El libro está formado por conferencias pronunciadas en un curso de verano organizado por el British Council en Cambridge y destinado a profesores de filosofía de universidades extranjeras. Entre los trabajos que lo componen figuran aportaciones de los más eminentes especialistas británicos en la materia, como G. E. Moore, Gilbert Ryle, K. R. Popper, A. J. Ayer y C. D. Broad. No es exagerado decir, basándose en el testimonio de estos especialistas, que en los últimos 40 años ha habido una revolución en la filosofía británica. Los artífices de esa revolución fueron dos hombres de Cambridge, Bertrand Russell y G. E. Moore, y un austríaco, Ludwig Wittgenstein, quien empezó a trabajar con Russell y Moore en Cambridge antes de la primera guerra mundial. Wittgenstein fue el más importante y el más revolucionario de los tres, y cuando retornó a Viena se convirtió en el profeta del más iconoclasta de todos los movimientos filosóficos: el del positivismo lógico. Varios de los discípulos austríacos de Wittgenstein emigraron después, como él, a Inglaterra y desempeñaron un papel importante en la consolidación de la revolución filosófica en las universidades inglesas.

Tres de las trece personas que colaboraron en el libro del profesor Mace han nacido en la Europa Central; tanto en Ryle como en Ayer influyeron profundamente —cuando eran jóvenes aún— los escritos de los discípulos de Wittgenstein. La revolución operada en la filosofía inglesa no es, pues, en modo alguno una revolución puramente insular. El empirismo inglés, desde Bacon a Mill, tendía a basar el conocimiento en la ciencia. Los positivistas lógicos vieneses llevaron el empirismo hasta sus últimas consecuencias y declararon que lo que no era ciencia carecía de sentido.

No todos los filósofos británicos han aceptado totalmente el positivismo lógico en su forma más descarnada; pero el reto formulado por el positivismo lógico ha hecho de la filosofía británica lo que es hoy en día. Pues el problema principal que preocupa la mente de los filósofos británicos es, en general, éste: si lo que no es ciencia no es algo carente de sentido, ¿cuál es, pues, su modo de tener sentido? Wittgenstein fue quien por primera vez formuló esta pregunta; pero fue el sistema de lógica de Bertrand Russell el que primero separó la [illegible] de las categorías —de la lógica tradicional— de verdadero y falso. Y fue Moore el que primero sugirió que el problema de Wittgenstein debía ser resuelto mediante un minucioso análisis del lenguaje.

Los filósofos tradicionales sostenían —y la mayoría de los filósofos del continente europeo aún lo sostienen— que es tarea de la filosofía formular una serie de proposiciones filosóficas sobre el universo, sobre el fin de la vida, sobre la moralidad y la belleza. Los filósofos contemporáneos británicos han rechazado esta tarea. Para ellos la tarea de la filosofía es la de clarificar los conceptos y nada más. En ética, por ejemplo, no creen que su obligación [illegible]

[illegible]

sino ser consultada a sus discípulos no un sistema o teoría determinada sino "cómo filosofar").

Los filósofos británicos de la actualidad aceptan este precepto tanto para sí mismos como para sus discípulos. El puro filosofar ha venido así a reemplazar a la construcción de sistemas y teorías.

## Comentarios bibliográficos

"PARANASEROS... Y NUEVAS CARTAS CORRENTINAS", por Velmiro Ayala Gauna. (Ediciones Colmegna). "¡Paranaseros!... Gente que lleva el río como un canto en la sangre, gente para quienes el río o sus aledaños constituyen su mundo"; así define Ayala Gauna en las páginas liminares de su libro a los que serán personajes de sus cuentos, a esos hombres y mujeres influidos como por un [illegible]

[illegible]

los grandes fines que se propuso, por insuficiencia o inidoneidad de los medios establecidos en la Constitución, por lo que postula el autor por la adopción, en la reforma, de medios eficaces y adecuados, "medios democráticos y liberales como los fines" para realizar el bienestar general y las bases económicas y sociales de la libertad individual.

"MOSCONI, GENERAL DEL PETROLEO", por Raúl Larra. (Ed. Futuro). — Raúl Larra, autor de excelentes biografías como las de Payró y Arlt, y de la inolvidable de Lisandro de la Torre, acaba de publicar ésta de Mosconi, que por muchas razones se lee con interés y provecho.

El trabajo histórico, [illegible]

[illegible]

## Real Madrid batió a Español: 2 goles a 0

MADRID, 8 (UP). — Resultados de la decimosegunda fecha del torneo español de fútbol de primera división: Granada 4, Las Palmas 0; Valencia 3, Zaragoza 1; Jaén 4, Celta 1; Real Sociedad 3, Málaga 0; Gijón 0, Atl. Bilbao 2; Sevilla 1, Osasuna 1; Barcelona 2, Atl. Madrid 2; Real Madrid 2, Español 0.

Posiciones: Real Madrid 20 puntos, Atl. Madrid y Barcelona 16; Español 15, Atl. Bilbao 14, Sevilla y Osasuna 13; Real Sociedad 12, Granada 10, Jaén 10, Zaragoza y Sevilla 9; Las Palmas 8, Gijón, Valladolid y Valencia 7.

Celta, Osasuna, Sevilla, Gijón, Valladolid y Valencia han jugado sólo 11 partidos.

## Se jugó otra fecha del torneo portugués

OPORTO, 8 (UP). — Oporto F. C. derrotó a Sporting de Lisboa, por dos goles a uno en el "partido del año" del fútbol portugués, pasando a ocupar el primer lugar en la tabla de posiciones.

30.000 personas, muchas venidas de todos los puntos del país presenciaron el dramático partido entre los dos punteros de la competencia.

En la primera rueda del torneo Sporting venció a Oporto por tres a cero en Lisboa.

Los restantes partidos de la décimocuarta fecha del torneo portugués, terminaron como sigue: Benfica 4, Setubal 0; Académica 2, Belenenses 2; Lusitano 3, Braga 2; Oriental 3, Salgueiros 2; Caldas 2, Cuf 2; Barreirense 4, Torriense 2.

La tabla de posiciones quedó: Oporto 26 puntos, Sporting 25, Benfica 19, Lusitano 15, Belenenses 14, Académica 11, Barreirense y Braga 13; Torriense y Caldas 11; Salgueiros 10, Cuf y Setubal 8, y Oriental 8.

## Una excursión a La Plata se organiza

El Club Sambrefia de esta ciudad se encuentra abocado a la organización de una excursión a la ciudad de La Plata para el 3 de enero próximo, con el fin de adherirse a los festejos de inauguración de la filial de dicha entidad en aquella capital bonaerense.

Se reciben las inscripciones en calle Santiago del Estero 2452, pudiéndose hacerse también por el teléfono 31538.










# Lucidos contornos adquirieron los actos gimnásticos del Club de Regatas Santa Fe



Arriba (izq.): El Dr. Aníbal Filiberti presidente del Club de Leones, hace entrega al menor Juan Alberto Cavallasca, del premio instituido por aquella entidad. (Der.): El cadete Jorge Navarro ejecuta en forma impecable un salto gimnástico. Abajo (izq.): El abanderado de la división menores Juan Alberto Cavallasca, abanderado de dicha división Jorge Alvarez, del pabellón de la entidad y en último término el señor Leiva, capitán de la misma hace entrega a una cadete del premio "al mérito" obtenido.

Superó los cálculos más optimistas la fiesta gimnástica que con motivo de fin de curso se realizó en su sede social el Club de Regatas Santa Fe.

Los distintos e interesantes números realizados contaron con el calor y aplauso de los asociados e invitados especiales que asistieron a la misma, quedando evidenciado el alto grado de preparación y eficiencia alcanzado por los jóvenes cadetes asistidos por los profesores de dicha institución y el esfuerzo y la constante preocupación de la misma en favor de esta importante rama de la cultura física, lo que le valió el reconocimiento y los mayores elogios de quienes en elevado número tuvieron oportunidad de presenciarlos.

Como primer número del programa se realizó el desfile y presentación de la división menores y del departamento de cadetes que desfilaron en forma marcial llevando al frente el pabellón de la prestigiosa entidad. A continuación el nuevo abanderado de la división menores, el joven Jorge Alvarez, recibió de manos del abanderado saliente Juan Alberto Cavallasca, el pabellón de la entidad, haciendo otro tanto José Martinat con el nuevo abanderado del departamento de cadetes, Norberto Puyol.

Posteriormente se hizo entrega de diplomas a los menores que pasan a la categoría de cadetes y que se han destacado en aquella división y a continuación el Dr. Aníbal Filiberti, presidente del Club de Leones, entregó al menor Juan Alberto Cavallasca, el premio instituido por esta entidad. En la oportunidad el Dr. Filiberti destacó el comportamiento y disciplina de aquel joven, que a su paso por la división menores había sabido hacer de la amistad un verdadero culto y en quien depositaba conjuntamente con el premio otorgado las felicitaciones más sinceras para todos los cadetes y menores de la entidad, como así para las autoridades de la misma por la ponderable labor cumplida, que la enaltece y la eleva a la consideración de la afición deportiva santafesina.

Seguidamente el presidente de la institución señor Francisco C. Larphi, hizo entrega al cadete Norberto Puyol de la Copa Departamento de Cadetes "Premio al Mérito" y al asociado Orlando Fernández de una medalla al valor, de quien dijo, hombre generoso, hombre de bien, que a riesgo de su propia vida, salvó la de otro consocio de la institución en un acto de arrojo.

Luego la división menores realizó una serie de ejercicios [illegible] a cargo del departamento de cadetes. Juegos en grupos por la división Menores, Tambling, ejercicios sobre colchones a cargo del departamento de cadetes. Movimientos ciertos a cargo de niñas de la división menores, finalizando con una demostración de vuelo por parte pequeños cultores de esta actividad que se encuentra a cargo del Dr. Alberto Carrasco.

## Juan M. Fangio logró el triunfo en la carrera de Río de Janeiro

RIO DE JANEIRO, 8 (UP). — El volante argentino Juan Manuel Fangio, cinco veces campeón del mundo de automovilismo, ganó hoy el "Gran Premio de la ciudad de Río de Janeiro", con coche Maserati de 3.000 c.c. en 1 hora 10 minutos y 40 segundos, con un promedio de 93.385 kilómetros por hora sobre la distancia de 100 kilómetros.

La prueba se corrió en el circuito de Boa Vista ante una concurrencia calculada en diez mil espectadores.

Participaron ocho corredores. Fangio dominó desde el principio y ganó con facilidad pese a la pérdida de un minuto de castigo por adelantarse a la señal de partida en que tomó la delantera. Su ventaja nunca fue puesta en peligro salvo durante el breve período entre las vueltas décimanovena y trigésima en que gracias a ese minuto el brasileño Francisco Landi, con coche Porsche de 1500 c.c. le arrebató el primer puesto. Y cuando desde el puesto de abastecimiento se avisó a Fangio que se le había castigado con un minuto, el campeón aceleró y redujo la ventaja de Landi a 34 segundos. El brasileño presionado por Fangio, rompió el cambio de velocidad y tuvo que abandonar la carrera cuando todavía llevaba una ventaja de nueve segundos.

Fangio estableció un record para la vuelta en un minuto y 13,5 segundos con un promedio de 96.235 kph.

El gran premio se corrió con cielo encapotado y no hubo que lamentar accidentes.

Los demás participantes llegaron en este orden:

2o. Gino Munaron, italiano, con Maserati, faltando dos vueltas para completar la prueba, en una hora, 10 minutos y 55,1 segundos.

3o. Gilberto Machado, brasileño, Maserati, una hora, 11 minutos y 51,1 segundos.

4o. Henrique Casini, brasileño, Ferrari, una hora, 11 minutos y 55,5 segundos.

5o. Corrado Manfredini, italiano, Maserati, una hora, 12 minutos y 4,10, faltándole 3 vueltas.

## Una propuesta para que Gran Bretaña se retire del fútbol internacional

LONDRES, 8 (UP). — El periódico británico de mayor circulación, el "News Of The World", que tira ocho millones de ejemplares, propuso hoy que Gran Bretaña se retire del fútbol internacional, incluyendo la copa europea y la copa mundial.

Un artículo que publicó hoy dice que todos los equipos británicos deben notificar que no jugarán más partidos de campeonato ni amistosos.

El periódico dijo eso en vista de los desórdenes que se promovieron el miércoles durante un partido "amistoso" entre Irlanda del Norte e Italia en Belfast.

El artículo culpa por completo de los desórdenes a los italianos, los cuales fueron golpeados por una multitud, a la que enfureció el hecho de que no quisieran jugar un partido de campeonato por arbitrarlo un británico.

Harry Ditton, cronista de fútbol del periódico, dice que "los extranjeros no han sabido nunca aceptar las derrotas".

"Lo único para que han servido los partidos contra extranjeros — añade — ha sido para que ellos hagan campaña política a costa nuestra".

"Por el bien del deporte — dice también —, Gran Bretaña debería retirarse inmediatamente de la copa mundial, la copa europea, la copa de la feria mundial y renunciar hasta a jugar partidos amistosos contra adversarios extranjeros".

Los cronistas de los demás periódicos no aceptaron la propuesta de Ditton pero muchos de ellos, sin embargo, critican severamente a los italianos.

## Se correrá el 15 una competencia ciclista

Organizada por el Ciclo Club El Rápido, se disputará el próximo domingo 15, una carrera ciclística reservada para todo corredor libre, recibiéndose las inscripciones en la secretaría de la entidad organizadora, calle Castelli 1788.

Previamente se correrá una competencia para ciclistas menores de 18 años.








## Sigue el torneo de ajedrez en Dallas

DALLAS (Texas), 8 (UP). — El gran maestro islandés Olaffson derrotó al húngaro Szabo en la rueda de anoche del torneo internacional de ajedrez que se disputa en esta ciudad. El dinamarqués Larsen, que junto con Olaffson y Szabo encabeza la clasificación, suspendió la partida que disputaba con Samuel Reshevsky, de Estados Unidos. Todas las restantes partidas de esta rueda fueron suspendidas hasta el lunes.

En consecuencia el lunes seguirán midiéndose Gligoric de Yugoslavia, con Daniel Yanofsky, de Canadá, y Miguel Najdorf de la Argentina, con Larry Evans, de los Estados Unidos.

## Convoca a reunión el directivo de la Liga

Para el próximo martes el consejo directivo de la Liga Santafesina de Fútbol ha convocado a sus miembros para una importante reunión, en la cual se considerarán diversos asuntos en carpeta.

Por tal motivo, se ruega a los delegados puntual asistencia, ya que entre lo a tratar se encuentran numerosas solicitudes de entidad de nuestra ciudad y del interior, que desean afiliación para el próximo año participar en los certámenes oficiales.

## Gimnasia y Firmat se clasificaron primeros

Con los encuentros disputados ayer y hoy en Rosario, finalizó el torneo provincial de pelota del corriente año, registrándose a su término un empate en la primera posición entre Gimnasia y Esgrima de Santa Fe y Firmat Fútbol Club, de Firmat.

Un encuentro de gran importancia fue el que sostuvieron ayer Gimnasia y Esgrima de Rosario y Firmat F. C., en la cancha de los primeros, ya que al perder Firmat frente a su ocasional rival, dio ocasión a que la pareja santafesina, que a su vez ganó, le alcanzara en el primer puesto.

Los resultados registrados anoche fueron los siguientes: Gimnasia y Esgrima de Rosario (Ferrer - Borelli) 30, Firmat F. C. (Papaolo - Giménez) 20; Gimnasia y Esgrima de Santa Fe (D'Andrea - Virgilio) 30, Provincial (Podes - Arruiz) 23, Huracán (Cecchini - Laccata) 30, Centro Empleados de Venado Tuerto (Ansaldi - Tardacci) 24.

Esta mañana se disputó la última jornada, siendo éstos los resultados registrados: G. y Esgrima de Rosario 30, Centro Empleados de V. Tuerto 19; Huracán 27, Firmat F. C. 30, y Unión de Santa Fe se impuso a Provincial.

Las posiciones finales

Finalizado el torneo, que tuvo alternativas muy interesantes por la paridad que existió entre diversas parejas, la tabla de posiciones quedó de la manera siguiente:

| Equipos | J. | G. | P. | Ps. |
|---|---|---|---|---|
| Firmat F. C. | 12 | 9 | 3 | 9 |
| G. y Esgrima S.F. | 12 | 9 | 3 | 9 |
| C. A. Unión S. Fe | 12 | 8 | 4 | 8 |
| G. y Esg. Ros. | 12 | 7 | 5 | 7 |
| C. Empleados | 12 | 5 | 7 | 5 |
| Huracán | 12 | 2 | 10 | 2 |
| Provincial | 12 | 2 | 10 | 2 |

# Logulo venció hoy en la etapa entre Gral. Pico y M. del Plata

BUENOS AIRES, 8 (UP). — Sobre caminos que presentan enormes inconvenientes a raíz de las intensas lluvias caídas últimamente y las que continuaron esta mañana se disputó la 7a. y penúltima etapa del Gran Premio Argentino de Carreteras en el tramo comprendido entre las ciudades de General Pico en La Pampa y Mar del Plata con un recorrido total de 925 kilómetros. En la ciudad de Bahía Blanca se realizó una neutralización de una hora para permitir a los corredores el cruce de la misma. Con un espacio de tiempo de un minuto entre sí, esta mañana a las 7 desde la ciudad de General Pico y con la presencia de numeroso público, largaron los corredores con Marcos Ciani encabezando el lote. El volante venadense, ganador de la etapa anterior y puntero en la general, de inmediato obtuvo ventajas.

Por el control de Eduardo Castex a 56 kilómetros de General Pico y sobre camino afirmado, seguía en punta Ciani, seguido a 10 segundos por Risatti, que a su vez precedía a Oscar Gálvez, Menditeguy, Facchini, Navone y Logulo.

Juan Gálvez pasó retrasado por el mismo control. La primera deserción se produjo al abandonar Dante Trotta, a poco de largar desde General Pico. Poco después se registró el lamentable abandono de Juan Gálvez, quien al llegar a General Acha no pudo seguir corriendo por insalvables desperfectos mecánicos.

Por General Acha pasó Ciani en punta seguido de Menditeguy, Facchini, Logulo, Garavaglia, Marchini, Marincovich y otros.

A partir de Eduardo Castex los corredores debieron afrontar caminos pesados, debido a la torrencial lluvia.

Una idea de lo dificultoso del tramo lo da este detalle: en el tramo de Valle Argentino al puesto del kilómetro 370, con un recorrido de 154.300 kilómetros, los punteros lo cubrieron a razón de 62.980 kilómetros por hora.

Al llegar al control últimamente nombrado, encabezaba el pelotón de corredores el piloto de la máquina número 5, Dante Emiliozzi, que iba ganando la etapa. En segundo lugar estaba colocado el corredor Luis Ferraris, tercero Logulo, cuarto Risatti, quinto Oscar Gálvez, sexto Menditeguy y séptimo Marcos Ciani.

En Bahía Blanca

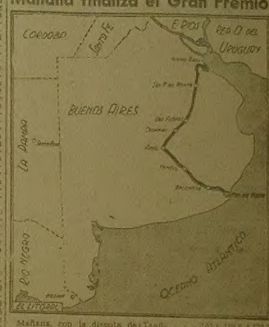
BAHIA BLANCA, 8 (UP). — Tras una dura etapa por caminos de tierra desde General Pico, con la adversidad de la lluvia, el viento, los pantanos, etc. llegaron a este control con verdadero esfuerzo, los primeros competidores del Gran Premio Argentino de Carretera, Dante Emiliozzi y su hermano, fueron los primeros por tiempo en este control, con 5 horas 27 minutos 38 segundos; segundo, Logulo, 5h. 43m. 24s.; 3o. Ferraris, 5h. 44m. 22s.; 4o. Oscar Gálvez, 5h. 52m. 32s.; 5o. Castagnola; 6o. Menditeguy; 7o. M. Ciani; 8o. Jesús Risatti.

El ganador de este tramo corrió a un promedio de 83.975 kms. por hora. Al cabo de una hora de neutralización los corredores partieron con destino a Mar del Plata.

Ganó Alberto Logulo

La penúltima etapa se la adjudicó Alberto Logulo que llegó a Mar del Plata a las 17 hs. 02' 43"; empleando 8 hs. 58' 43" y desarrollando un promedio de 103 kms. 400. Los resultados generales de la etapa y clasificación general los ofrecemos en la página 10.

## Mañana finaliza el Gran Premio




Mañana, con la disputa de la octava etapa, finalizará el Gran Premio Argentino de Carreteras. Desde Mar del Plata, y pasando por diversas poblaciones bonaerenses, los volantes arribarán al autódromo municipal de la ciudad de Buenos Aires. Los detalles de esta última etapa son los que consignamos a continuación:

OCTAVA Y ULTIMA ETAPA
8 de diciembre

| | | | |
|---|---|---|---|
| M. del Plata | 6.9 | 6.9 | 4.260.7 |
| Balcarce | 64.5 | 44.5 | 4.425.2 |
| Tandil | 107.1 | 109.0 | 4.530.3 |
| Azul (empalme) R. Nac. Nº 3 | 91.5 | 241.1 | 4.621.8 |
| Cacharí | 38.6 | 317.1 | 4.673.3 |
| Las Flores | 65.7 | 372.8 | 4.723.8 |
| Gorchs (ACA) | 44.5 | 417.1 | 4.777.3 |
| S. Miguel del Monte | 32.6 | 449.7 | 4.810.4 |
| Cañuelas | 46.6 | 496.3 | 4.857.0 |
| V. Cáceres | 11.0 | 507.3 | 4.868.0 |
| Ezeiza | 17.0 | 524.3 | 4.885.0 |
| Autopista Teniente Gral. Richieri y A. Gral. Paz | 20.4 | 544.7 | 4.905.4 |
| Aut. Municipal de la ciudad de Buenos Aires | 2.7 | 547.4 | 4.908.1 |

## El puntero Juventus venció a Atalanta

ROMA, 8 (UP). — Resultados de los partidos de fútbol de primera división jugados hoy: Alessandria 3, Sampdoria 0; Génova 4, Verona 1; Juventus 3, Atalanta 0; Lanerossi 2, Inter 0; Lazio 1, Torino 1; Milán 1, Roma 1; Spal 2, Fiorentina 2 y Udinese 1, Padova 3.

Tabla de posiciones: Juventus 21 puntos, Fiorentina 18, Nápoli, Roma y Padova 16; Alessandria 15, Lanerossi 13, Verona y Bologna 12; Udinese, Lazio y Spal 11; Sampdoria, Inter y Torino 10; Milán 9, Atalanta 8 y Génova 7.

Nápoli, Alessandria, Padova, Lanerossi, Inter, Sampdoria, Milán y Génova tienen un partido menos jugado.
























# EN SU PRIMERA ACCION DECIDIDA, PEREZ PUSO K. O. A MARTIN

## Los momentos previos fueron de grande e intensa expectación

BUENOS AIRES, 8 (Corresponsal). — La importancia que tenía el combate disputado anoche en el estadio del club Boca Juniors entre Pascual Pérez y el español Young Martín no se tradujo, por cierto, en la concurrencia de público. Hubo muchos claros, no sólo en los asientos de ringside y plateas, como así también en los palcos, sino en las tribunas populares, en las que se advirtieron tramos desiertos. Por ende el espectáculo no alcanzó a asumir las proporciones que tuvo el realizado en marzo último cuando Pérez enfrentó al inglés Dai Dower en la cancha de San Lorenzo de Almagro. En aquella oportunidad el público pudo calcularse en 90.000 personas y en esta nueva ocasión, en 40.000, cantidad que debe considerarse escasa, dado que se disputaba el título de campeón mundial de peso mosca, que posee nuestro compatriota.

Las puertas del estadio boquense se habilitaron a las 17. Resultó numerosa la cantidad de aficionados que fue ocupando los lugares más estratégicos en las tribunas populares, pero su corriente de las 21.30 declinó considerablemente la afluencia de público.

Eran las 22 cuando Pérez llegó al vestuario que le había sido destinado. Lo hizo acompañado de algunos amigos personales. Su ceño adusto denotaba cierta preocupación, cierta nerviosidad.

Young Martín, acompañado de su manager y de dos amigos, llegó media hora después. También denotaba preocupación, nerviosidad.

Mientras tanto, entre el público el proceso de la larga espera de la reunión, incubaba que la expectación general fuera en constante aumento. Ni el extenso programa previo de peleas —que sufrió variantes— sirvió para disminuir la tensión ambiental. La impaciencia fue cobrando cuerpo y el cielo que había estado casi iluminado de estrellas, comenzó a cubrirse con pesadas nubes que ocultaron la luna. Ello sembró inquietud. Se presagiaba lluvia, por lo que con buen criterio se dispuso adelantar la pelea central.

Aquella expectación quedó satisfecha a las 23.15 cuando ascendió al ring Young Martín, saludado entusiastamente. Poco después subió al cuadrilátero el campeón mundial cuya presencia provocó una prolongada y gran ovación.

Una legión de fotógrafos invadió el ring. Durante varios minutos Pérez y Martín debieron posar para la posteridad. Cumplida la misión periodística el anunciador señor Alloy Arazaburu, entregó al señor Fermín Guzmán, vieja gloria del boxeo nacional y ex manager del púgil español Luis Rayo, de inolvidable actuación en nuestro medio, una medalla de oro. Posteriormente la señora de Pérez entregó a Martín una ofrenda floral, en tanto que el intendente municipal de la ciudad de Buenos Aires obsequiaba al campeón mundial con otro ramo de flores.

El breve preparativo de calzar los guantes acentuó aun más la expectativa general.

Retirados los púgiles a sus respectivos "córners", no sin antes el referee Iram Núñez dar las instrucciones necesarias, se despojaron de sus batas. Pérez vestía bata negra con vivos color turquesa y pantalón blanco. Martín robe violeta con guarda azul oscuro amarillo. Con anterioridad se habían ejecutado los himnos nacionales de ambos países.

### "Ni me enteré"

BUENOS AIRES (Corresponsal). — Ya en los camarines, luego de la victoria de Pérez, se le preguntó a Young Martín qué había pasado. "Ni me enteré... sentí un tremendo golpe en el mentón... luego nada más. Ahora estoy reaccionando", y agregó "es una lástima, recién comenzaba a entrar en calor"...

—¿Usted alcanzó a Pérez en algún momento?

"En dos oportunidades —contestó— una izquierda abajo y una derecha arriba, en el segundo round. Creo que Pérez sintió esos golpes".

Terció en la conversación Ignacio Ara, el famoso ex boxeador español radicado en la Argentina y que hizo de segundo de Martín, apuntando, "En el momento en que estábamos más confiados... Pero sin duda el triunfo de Pérez fue muy bonito... y el último "cross" justo en la punta de la pera".



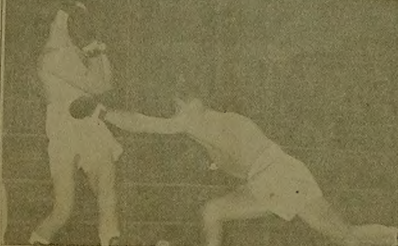
No. 1 — Rápido como un rayo, Pascual Pérez aplica a su rival los tres golpes consecutivos que lo dejan fuera de combate. La cámara ha captado el último y el español se desploma.

No. 2 — El árbitro inicia la cuenta. Martín ha caído arrodillado sosteniéndose sobre sus codos, totalmente vencido, e instintivamente realiza inútiles esfuerzos para incorporarse.

No. 3 — Mientras el árbitro levanta la diestra de Pérez, éste, con su brazo izquierdo trata de detener la caída de su rival a quien, aún inconsciente, habían levantado sus segundos.

No. 4 — Parte del público que invadió rápidamente el ring, levanta en andas al campeón, en tanto las populares se agitan al grito de Pas-cua-lito...

(Fotos Danilo Birri, exclusivo para "El Litoral")



Este fue el golpe bajo que le acarreó a Martín un llamado de atención del árbitro en el primer round.

(Fotos Danilo Birri, exclusivo para "El Litoral")

## El campeón demostró, otra vez, gran sentido de la oportunidad

BUENOS AIRES (Corresponsal). — Todo cuanto pudo ser el espectáculo ofrecido anoche por Pascual Pérez y Young Martín se redujo en proporciones sensibles, pues el desarrollo de la breve pelea —duró escasamente 8 minutos— no llegó a satisfacer en la medida acorde con la importancia y el interés del combate.

Y ello debe atribuirse a la forma excesivamente cautelosa y expectante con que accionaron los protagonistas en los dos primeros rounds, lo que incidió para que la confrontación se fuera diluyendo sin alternativas de mayor interés y si bien es cierto lo que aconteció lo que se preveía —victoria terminante del campeón mundial— no es menos exacto que se esperaba algo más de tan encumbrados pugilistas.

Pérez pareció afrontar el compromiso con el preconcebido plan de lucha de neutralizar lo que en los comentarios previos era la mejor arma del campeón español. Vale decir, la izquierda de éste, a la que se le asignaba tremenda contundencia.

El trabajo de Pérez se concretó en las dos primeras vueltas a poner en juego su mayor velocidad en los desplazamientos y a ser reticente en su labor de ataque, que no tuvo codicia, ni fuerza expresiva. Baloteó más de lo que era aconsejable y extendió su izquierda en jab más en señal de contención que de castigo.

No se le vio al argentino decidido y pujante como en otras oportunidades. Verdad es que no era cuestión tampoco de iniciar la lucha sin un previo estudio de las características y cualidades del adversario, pero esa tarea de análisis se fue dilatando en demasía, al tiempo que el desafiante cobraba mayor ímpetu. Martín no fue menos cauteloso ni expectante que su adversario. Al principio se mantuvo casi estático sobre el centro del ring, esperando la ocasión propicia para ubicar su izquierda en jab a la zona hepática o a la cara de su oponente. Se mostró lento en sus desplazamientos, así como en el envío de sus golpes, algunos de los cuales llegaron a la cabeza del campeón mundial, que no podía acortar distancia ni ubicar un golpe neto. Martín trató de concentrar su castigo a la zona baja, en tanto que Pérez buscaba un resquicio en la cerrada defensa del español. Martín, al filo del segundo round, sorprendió al argentino con impactos que llegaron a la cara y abajo. Fue así que se volvió luego al argentino más cauteloso y hasta irresoluto, pues mantúvose a distancia sin animarse a acortarla. Cuando nada lo hacía prever sobrevino el epílogo del combate. El hispano pareció decidido a entablar una lucha más franca. Vislumbró, probablemente una definición categórica a su favor y llevó un resuelto ataque. Lanzó golpes de izquierda abajo y de derecha a la cara de su adversario. Cuando Pérez neutralizó la izquierda del español, halló un resquicio en la guardia de éste y envió oportuna y veloz su derecha en "cross". El principio del fin se acercó. Su golpe fue contundente. Llegó preciso al mentón de Martín que se desplomó quedando en el tapiz todas sus esperanzas.

Bien puede expresarse que la lucha se definió cuando Pérez se decidió a atacar más resueltamente. Fue entonces cuando ubicó su primer golpe certero. No quiere decir ello que pudo haber definido la lucha mucho antes, pero sí de haberle conferido alternativas más interesantes y más emotivas.

Aunque varias veces Pérez fue descomponiéndose en su línea de ring, dejó la impresión de que mantiene intactas muchas de las virtudes que le permitieron la conquista del campeonato mundial, que por quinta vez ha defendido. El único reparo que cabe en él ya está expresado. Además de su golpe potente, hizo prevalecer su experiencia, su serenidad y el sentido que tuvo de la inmejorable oportunidad que se le presentó en la tercera vuelta.

Del español bien poco es lo que puede manifestarse sobre sus aptitudes. Exhibió precarios recursos y finció toda su posibilidad de éxito en su golpe de izquierda. Cuando creyó obtener la victoria encontró la derrota. Demostró sí, honroso deseo de lucha. Dentro de la distinta modalidad combativa de ambos púgiles, allí donde hubo que actuar serenamente con clara noción de las circunstancias, Pérez campeó por sus cabales y demostró que es un campeón de auténtico cuño.

*Fermín Américo Bavetti*

### "Parecía peleador..."

BUENOS AIRES (Corresponsal). — A poco de llegar a su vestuario donde todo era júbilo después de su categórico triunfo y mientras su director técnico procedía a sacarle el vendaje, Pérez respondió en seguida a nuestras preguntas: "Sí, en efecto —contestó— ese golpe de izquierda al hígado que Martín me aplicó en el segundo round lo sentí, como así también una derecha a la cara. Yo no quise jugarme. Sabía lo que debía hacer: estudiarlo. En las dos primeras vueltas fui "tanteándolo" y ya en el tercero me arriesgué un poco más". Luego el campeón mundial agregó: "Fue un "cross" de derecha que apliqué en el mentón el que me dio la victoria. Aproveché que él envíaba su izquierda para cruzarlo con mi mano derecha. Eso fue todo". Familiares suyos, entre ellos su esposa, entran al vestuario y le hacen objeto de expresivas manifestaciones de afecto y satisfacción por el triunfo y el breve diálogo lo finalizó Pérez con estas palabras: "Parecía peleador el "gallegito", pero no le di tiempo de que mostrara más...

### La recaudación

BUENOS AIRES, 8 (UP). — Según cálculos extraoficiales, la suma de lo recaudado en el combate de anoche entre Pascual Pérez y Young Martín, sería de 2.500.000 pesos. Esta suma resulta sumamente interesante para ser tomada como punto de comparación con los 40.000 dólares que Hugo Cedeño, manager del joven pugilista venezolano Ramón Arias, ha ofrecido a Pérez para enfrentar a su pupilo en Caracas. Esta cantidad ha sido ofertada libre de impuestos. Cedeño presenció anoche el combate, para lo cual viajó expresamente a Buenos Aires.

### Breve información en la prensa española

MADRID, 8 (UP). — Los cronistas deportivos españoles esperaban que Pascual Pérez venciera a Young Martín pero no tan rápidamente como lo venció en el encuentro de anoche.

Muchos manifestaron hoy que aunque Martín dijo que lucharía "por España" en realidad luchó por su apoderado Jules Avernín.

Según ellos Avernín está dirigiendo "muy aprisa" a Martín, que no está aún preparado —dicen— para combatir contra un boxeador de la talla de Pérez.

Los periódicos atrasaron su tirada esta mañana con la esperanza de anunciar la victoria de Martín con grandes titulares.

Todos, con excepción de "Marca", que es un periódico deportivo, se limitaron a publicar una breve nota informando del triunfo de Pérez.

"Marca" publicó una larga información que le telefoneó su corresponsal desde el ring.

La información, sin embargo, contiene muy poco de la pelea en sí. La mayor parte está dedicada a los preliminares y detalles accesorios anteriores al combate.

### Pérez no peleará más en Buenos Aires, dijo el señor Lázaro Kozci

BUENOS AIRES, 8 (Corresponsal). — La satisfacción inmensa que le deparó la conquista del triunfo por parte de su pupilo y la emoción vivida trajo como consecuencia al manager de Pérez, señor Lázaro Kozci, una ligera indisposición en los vestuarios.

Repuesto de ella, lo interrogamos. "Digan —nos dijo— que esta victoria de Pérez la esperaba, como yo les había anticipado, pero no en forma tan rápida". En seguida agregó: "Es verdad que he recibido varias proposiciones para que Pérez exponga su título en el exterior, una de ellas del manager del púgil venezolano Ramón Arias, pero nada he resuelto todavía.

Lo que sí he decidido —agregó— es que Pérez no pelee más en Buenos Aires. Al preguntarle el por qué de esa su decisión, Kozci nos manifestó que se reservaba el derecho de no darlo a conocer".

### El equipo Bucarest derrotó al Borussia

BUCAREST, 8 (UP). — El campeón C. D. A. Bucarest derrotó al campeón alemán Borussia, de Dortmund, por tres tantos a uno en un partido de octavos de final del torneo por la copa europea de fútbol que se jugó hoy aquí.

Los alemanes ganaron el primer partido, en Dortmund, por cuatro a dos.

Un tercer partido, probablemente en Roma, será necesario para decidir cuál de los dos equipos pasará a los cuartos de final del torneo.

### Llegó a su término el torneo de E. Públicos

Restan sólo dos fechas para la finalización del campeonato de la Liga de Fútbol de Empleados Públicos, disputándose el miércoles próximo la penúltima, a las 16.30 con el siguiente programa de encuentros: Ferroviarios Unidos c. D. Locomotoras, F. C. Santa Fe; Puerto Sta. Fe c. Palacio Municipal, Agua y Energía; Liceo Gral. Belgrano c. Material Rodante, Liceo; Agua y Energía g.p. c. Y.P.F. p.p.; Maestranza g.p. c. Tranviarios p.p.; Libre Sección Vehículos.

## El combate librado en Boca Jrs. se resolvió en el tercer round

BUENOS AIRES, 8 (Corresponsal). — En momentos de iniciarse el combate entre Pascual Pérez (48.500) y Young Martín (50.800) se produjo un silencio impresionante en el estadio de Boca Juniors.

Sonó el gong y tras el saludo de práctica comenzó el encuentro.

Pérez giró en torno a su rival, bien cubierto y extendió su izquierda, contragolpeando el español con su izquierda en jab a la cara del argentino, que recibió en seguida una derecha arriba. Pérez tomó distancia y siguió bailoteando extendiendo siempre su izquierda, más en señal de contención, que de castigo, mientras que el campeón europeo, un tanto agazapado, volvió a lanzar su izquierda, que encontró nuevamente la cara de Pérez dos veces consecutivas.

Mucha cautela se observó en el argentino. Esa izquierda del español dio la impresión de tener potencia y entendiéndolo así Pérez mantuvo a prudencial distancia.

El referee se vio precisado al filo de esta vuelta, a llamar la atención a Martín por pegar debajo de la cintura. El round se lo adjudicó el español por buen margen de puntos.

Similares características a la anterior tuvo la segunda vuelta. Resultó evidente que Pérez no deseaba arriesgarse. Siguió accionando con mucha cautela y hasta un poco contenido.

Ensayó su izquierda en jab seguida de una derecha que el español replicó en forma rápida con su izquierda a la zona hepática, para inmediatamente ir decidido al ataque —aunque un poco desordenado— y ubicar dos izquierdas abajo y una derecha a la cara de Pérez, que demostró sentir esos impactos. Pero en seguida obligó a su rival a un intercambio de golpes. Martín llegó con una izquierda potente a la zona hepática de Pérez. Este dio evidente prueba de acusar el golpe pues se contrajo. Poco después sonó el gong y en su rincón al argentino fue sometido a un reparador masaje. El español también conquistó ventaja en esta vuelta pero no tan claras como en la anterior.

Pareció más resuelto Pérez en este round. Ensayó de nuevo su izquierda pero rápidamente Martín envió una izquierda abajo que el argentino con un ligero movimiento de torso neutralizó, pero no pudo evitar que una derecha llegara a su cara.

En esa su izquierda, Martín fincaba su mayor chance, y Pérez pareció entenderlo así y afloró en él su característica de peleador.

Lanzó su izquierda seguida de la derecha en actitud ya más decidida y más resuelta. El púgil hispano replicó con ambas manos. Súbitamente la emoción creció. Se produjo un intercambio de golpes. Pérez ubicó, precisa y recia su derecha al mentón de Martín. Este acusó el golpe pero ello no obstante envió impactos ampulosos, que Pérez neutralizó bien. Este fue el principio del fin.

Como compenetrado de esa circunstancia favorable, el argentino, ya más resuelto prosiguió su ataque y envió otra derecha que hizo encoger al español, circunstancia que aprovechó Pérez para "cazarlo" con un "cross" de izquierda al hígado al que siguió el golpe de gracia: un recto "cross" de derecha notable por su velocidad y precisión que llegó neto a la mandíbula. Martín cayó arrodillado cerca de las cuerdas de un rincón neutral. Estéril resultó su esfuerzo para reincorporarse cuando la cuenta del referee llegó a diez, dado que permaneció hasta el "out". Pronunciado éste Martín retomó la vertical tambaleante al tiempo que Pérez lo abrazaba para que no cayera nuevamente. Se le llevó a su rincón, donde permaneció varios minutos inconsciente en tanto que el público estallaba en aclamaciones de entusiasmo, que se prolongaron durante varios minutos.

La lucha había terminado así, tan rápida como inesperadamente, y su vencedor manteniendo la corona de campeón mundial.

Nuevamente una nube de fotógrafos invadió el ring.

Al ser apretujado por sus admiradores, Pérez sufrió una crisis de nervios, y poco después descendió del ring victorioso como siempre y manteniendo no sólo aquel cetro sino también su título de invicto.

### Se medirán en Colón Bonetti y Hugo Pérez

Se encuentran a punto de arribar a feliz término las gestiones tendientes a concretar la pelea entre Américo Bonetti y Hugo Pérez, el jueves próximo en Colón. No cabe duda que este combate habrá de despertar crecido interés en la masa aficionada al boxeo ya que está aún latente el recuerdo de lo acontecido en el primer encuentro que ambos libraron y que finalizó empatado. Cabe recordar también que a raíz de este fallo Bonetti renunció al título de la ciudad de Santa Fe de la categoría liviano. Es posible que el ocaso se lleve a cabo dentro de la división medio mediano.

## Se haría la pelea Miteff-De John

NUEVA YORK, 8. — Hymie Wallman, apoderado del peso pesado argentino Alexis Miteff, declaró hoy que existen buenas posibilidades de que el encuentro Miteff-De John se realice en fecha próxima, con posterioridad al compromiso que deberá solventar su pupilo el 7 de enero frente al cubano Nino Valdez, en Denver, Colorado.

Miteff estaría en condiciones de combatir con su único vencedor hasta ahora en su exitosa campaña en el Norte, en el mes de febrero, buscando el ansiado desquite sobre el norteamericano.

**Macías en peso pluma**

MEJICO, 8 (UP). — El campeón de peso gallo mejicano Raúl (Ratón) Macías, que el mes pasado fracasó en su intento de convertirse en el campeón mundial de la categoría al perder en quince asaltos frente al francés Alphonse Halimi, ha resuelto ingresar a la categoría pluma.

Macías dijo que tiene dificultades para mantenerse dentro del peso gallo y que teme que pueda perjudicarse su salud si sigue combatiendo en esa división.

El boxeador anunció también que Luis Andrade ha dejado de ser su manager y que en adelante sólo tendrá a Pancho Rosales en ese carácter.

Dijo que le interesaría una revancha con Halimi, y que estima encontrarse en buenas condiciones físicas.

"Deseo borrar la mala impresión que dejé entre mis admiradores en mi último encuentro frente a Halimi", dijo el púgil.

### Halimi logró vencer por puntos a T. Campo

MARSELLA, 8 (UP). — Alphonse Halimi, campeón mundial de peso gallo, venció al filipino Tanny Campo por decisión, en una pelea a diez rounds efectuada hoy aquí.

En esta pelea no se disputaba el título del argelino. Halimi pesó 55 kilos, contra 55 1/2 del filipino.

### Lágrimas y lágrimas

BUENOS AIRES (Corresponsal). — Cuando los nervios producto de la espera llegaron a su punto máximo, cuando el ring rodeado de fotógrafos que disparaban sus "flash" trasladaban a la tierra la tormenta que se gestaba en el cielo, vibraron los acordes de las canciones patrias de Argentina y España. Allí se pudo observar como las lágrimas resbalaban por las mejillas del campeón de Europa que iba a intentar la empresa máxima de su vida. Las notas del Himno Español lo trasladaron seguramente por un momento al solar nativo y sus encontrados pensamientos se exteriorizaron en esas lágrimas que pocos advirtieron. Después..., cuando todo pasó, otras lágrimas mojaron sus mejillas... las de la derrota incuestionable ante un magnífico campeón.

### Oscar Cadena peleará con Pedro Miranda el miércoles en el Luna

BUENOS AIRES, 8 (C.). — El miércoles próximo debutará en el Luna Park el campeón santafesino de peso gallo Oscar Cadena, enfrentando al rosarino Pedro Miranda. El púgil litoraleño que actúa con la dirección técnica de los hermanos Porzio tendrá en esa oportunidad un rival que habrá de exigirlo, pues Miranda ha enfrentado a los mejores hombres de su categoría.

El sábado 14 combatirán Manuel García, [illegible] y Raúl Vargas y en principio se concertaron los combates entre Jaime Giné y Fred Galiana, y el de Andrés Selpa y Humberto Loayza, chileno, por el campeonato sudamericano que posee el púgil argentino.

### Reims es cómodo puntero en el certamen francés

PARIS, 8 (UP). — Reims venció a Racing de París por 4 goles a 1, aumentando a 5 puntos su ventaja sobre Lens y Mónaco, que hoy perdieron, en la tabla de posiciones del torneo francés de fútbol de la división.

Los partidos de hoy tuvieron los siguientes resultados: Reims 4, Racing 1; Mónaco 0, Toulouse 2; Metz 0, Nimes 1; Sochaux 4, Niza 0; Valenciennes 2, Lyon 0; Sedan 1, Angers 0; Lille 10, Béziers 1; Alès 1, Marseille 0; Saint Etienne 3, Lens 1.

## La historia del título en manos de Pérez

A menos de un mes de haberse cumplido tres años desde el día que ciñera la corona de campeón mundial de los moscas —fue el 26 de noviembre de 1954— Pascual Pérez ha defendido esa corona en cinco oportunidades. Descontando aquel memorable combate en Tokio, en el que arrebatara el cetro al japonés Joshio Shirai, los rivales de nuestro campeón fueron los siguientes:

| Año | Rival | Lugar | |
|---|---|---|---|
| 1954 | YOSHIO SHIRAI | Tokio | g.p.k.o. 5ª |
| 1956 | LEO ESPINOSA | Bs. Aires | g.p.p. 15ª |
| 1957 | OSCAR SUAREZ | Montevideo | g.p.ab. 11ª |
| 1957 | DAI DOWER | Bs. Aires | g.p.k.o. 1ª |
| 1957 | YOUNG MARTIN | Bs. Aires | g.p.k.o. 3ª |

